

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## UMOWY MIĘDZYNARODOWE

DECYZJA RADY (UE) 2016/2232

z dnia 6 grudnia 2016 r.

**w sprawie podpisania, w imieniu Unii, oraz tymczasowego stosowania Umowy o dialogu politycznym i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Kuby, z drugiej strony**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31 ust. 1 oraz art. 37,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 i 209, w związku z art. 218 ust. 5 i art. 218 ust. 8 akapit drugi,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej oraz Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dnia 10 lutego 2014 r. Rada upoważniła Komisję Europejską do rozpoczęcia rokowań z Republiką Kuby w sprawie umowy o dialogu politycznym i współpracy.
- (2) Rokowania zakończyły się pomyślnie, a Umowa o dialogu politycznym i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Kuby, z drugiej strony (zwana dalej „Umową”) została paraflowana dnia 11 marca 2016 r.
- (3) W art. 86 ust. 3 Umowy przewidziano jej tymczasowe stosowanie do czasu jej wejścia w życie.
- (4) Umowę należy zatem podpisać w imieniu Unii oraz tymczasowo stosować jej część do czasu zakończenia procedur niezbędnych do jej zawarcia.
- (5) Tymczasowe stosowanie części Umowy nie zmienia zgodnego z Traktatami podziału kompetencji między Unią a jej państwami członkowskimi. Powinno być ono również zgodne z charakterem kompetencji Unii, w szczególności w kwestii spraw, o których mowa w tytule IV–VII części III Umowy,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym upoważnia się w imieniu Unii do podpisania Umowy o dialogu politycznym i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Kuby, z drugiej strony, z zastrzeżeniem zawarcia Umowy.

Tekst Umowy dołącza się do niniejszej decyzji.

### Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania Umowy w imieniu Unii.

### Artykuł 3

Do czasu wejścia w życie Umowy, zgodnie z jej art. 86 ust. 3 oraz z zastrzeżeniem zawartych tam powiadomień, następujące części Umowy stosuje się tymczasowo <sup>(1)</sup> pomiędzy Unią a Republiką Kuby, ale jedynie w zakresie, w którym dotyczą one spraw wchodzących w zakres kompetencji Unii, w tym spraw wchodzących w zakres kompetencji Unii dotyczących określania i wdrażania wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa:

- część I–IV, oraz
- część V, w zakresie, w jakim znajdujące się tam przepisy ograniczają się do osiągnięcia celu, jakim jest zapewnienie tymczasowego stosowania Umowy.

Niezależnie od akapitu pierwszego niniejszego artykułu, następujących artykułów nie stosuje się na zasadzie tymczasowości:

- art. 29,
- art. 35,
- art. 55, w zakresie, w jakim dotyczy on współpracy w dziedzinie transportu morskiego,
- art. 58,
- art. 71, w zakresie, w jakim dotyczy on bezpieczeństwa granic,
- art. 73, w zakresie, w jakim dotyczy on współpracy w ramach oznaczeń geograficznych innych niż rolnicze.

### Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej przyjęciu.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 grudnia 2016 r.

W imieniu Rady  
P. KAŽIMÍR  
Przewodniczący

---

<sup>(1)</sup> Data, od której Umowa będzie tymczasowo stosowana, zostanie opublikowana przez Sekretariat Generalny Rady w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.